



# Rotaryskolen 2017

1-årsungdomsutveksling

Elsa Nysveen, Kristin Samuelsen og Jutta Bachmann



rotary  
youth  
exchange



# Distriktsguvernørene



DG Johan Østby



DGE Yvona Holbein

## Teamet i distrikt 2260 2016/2017

### **DYEO**

Jutta Bachmann – Nesodden Rotaryklubb

### **Ass. DYEO**

Kristin Samuelsen – Oppegård Rotaryklubb

### **DGN**

Rune Magnussen – Nannestad Rotaryklubb



**VIKTIG!** Ny søknadsfrist: 5. oktober 2017

## **MDYEO (1)**

- Koordinerer aktiviteter som blir gjennomført i alle distrikter, bla Norgestur, møter med DYEOne, samlinger med inbounds, møte for inbounds 27. mai 2017

## **Korrespondenter (3)**

- ivaretar kontakt mellom utvekslingsdistriktene i Norge og utlandet
- USA/Canada (Kjetil Kolstad), Sør Amerika (Ove Midtskog), Asia/Australia/New Zealand/Europa (Cato Lyche Gulli)

## **Short-termansvarlig (1)**

- Ansvarlig for sommerleire, family-to-family exchange: Vivianne Jodalen

## **DYEOer (6)**

- Hvert distrikt har sin distriktsansvarlig for ungdomsutvekslingen

## **Ass. DYEOer (3)**

- Noen distrikter har: 2260, 2310, 2275

## Outbounds 2017/2018

Norge: 24

Sebastian: Mexico

Emmy: Canada

Mina: Canada

Marthe: USA

Agnes: Australia

Julianne: Australia

Strømmen Rotaryklubb

Kolbotn/Gjersjøen/Oppegård Rotaryklubb

Ås Rotaryklubb

Kløfta Rotaryklubb

Sagdalen Rotaryklubb

Strømmen Rotaryklubb

Eline: USA

Kristian: Tyskland

Konnerud Rotaryklubb

Hønefoss Ringerike Rotaryklubb

# Rotarys forventninger til utvekslingsstudentene

## Rotary International har hjulet som logo

Rotarys Ungdomsutveksling har en egen logo



Hvert Rotary-år har en ny logo



**Gjennom et år på skole i et annet land bidrar studenten til å jobbe for  
Rotarys formål**



Internasjonal forståelse og fred  
gjennom vennskap mellom mennesker  
over landegrenser

# Forventninger

- Studenten skal være en **representant** for Rotary hele tiden mens han/hun er ”ute”
- Studenten vil være en **ambassadør** for:

Familien sin

Klubben som sender studenten ut

Rotarydistriktet til studenten

Landet studenten kommer fra

- Studenten blir også sett på som en **rotarianer**





**Hvordan oppholdet i utlandet skal være er mye opp til studenten selv.**

**Det er viktig å:**

- lære seg et nytt språk, eller blir bedre i det språket studenten har lært på skolen
- lære mye om kulturen i det ”nye landet”, gjennom skole og venner
- velge å være positiv
- skaffe seg nye venner for livet, fra ”sitt” land,
- og holde kontakten også etter at studenten er ferdig med sitt utvekslingsår



## Studenten MÅ følge Rotarys regler

- Internasjonale regler: 4 D
  - No drinking
  - No driving
  - No drugs
  - No dating
  - No data (noen land)
- Lokale regler
  - Vertsklubb
  - Vertsfamilier
  - Skole



## Vertsfamiliene

- studenten skal delta som et familiemedlem
- studenten skal delta aktivt i familielivet
- fortelle om seg og sin familie
- be om å få hjelp til sitt nye språk
- be om å få lage mat – norske retter
- være positiv til sitt nye familieliv – lytte og lære



## Skolen – studenten skal

- delta aktivt i undervisning
- ta skolen på alvor
- tilpass seg den nye skolekulturen
- skaffe seg nye venner
- bli med på sports- og fritidsaktiviteter



## Databasen – Q-rapporter

- alle får passord for tilgang til databasen
- sende ”hjem” rapporter når studentene blir oppfordret av DYEO/ass. DYEO – 4 ganger/år
- fortelle hvordan studenten har det – på godt og vondt
- ikke nøle med å ta kontakt, spesielt hvis noe oppleves vanskelig
- kontaktpersoner er der for studenten (fortrolig)

## Kontakt med Norge

- sende reisebrev til klubben som sendte studenten ut
- sende Q-rapport når studenten blir oppfordrert av DYEO/ass. DYEO
- lage seg gjerne egen blogg så studenten husker alle nye inntrykk
- ikke ha alt for mye kontakt med "gamle" venner
- ha kontakt med familien hjemme i "passelige doser"
- slå gjerne av "Facebook" og andre sosiale medier for å gjøre det lettere for seg





## Oppholdet – studenten skal

- få mest mulig utbytte av dagene
- huske at tiden går fort ıla utvekslingsåret
- ”smile” til sine omgivelser – gir mye tilbake!
- lære sine venner og familier også om sitt land og sine tradisjoner
- være seg selv – by på seg selv
- være åpen, ydmyk og spørrende



## Hjemkomsten

- besøke vertsklubben som sendte studenten ut
- fortelle om utvekslingsåret sitt
- holde foredrag om vertslandet sitt
- stille opp og hjelpe med informasjon om Rotary og ungdomsutveksling
- bli gjerne med i "Alumni" og "Rotex"
- holde kontakt med klubben/DYEO
- involvere seg i prosjekter





# Forventninger



## Sikkerhet og omtanke for studenter

I overensstemmelse med Rotary Internationals (RI) retningslinjer, forplikter distriktene 2250, 2260, 2275, 2290, 2305 og 2310 seg til å skape og sørge for størst mulig sikkerhet og omtanke for alle deltakere i Rotarys ungdomsutvekslingsprogrammer.

Protection officer ( gjerne DYEO): har ansvaret for at det foreligger en erklæring fra alle involverte i den medvirkende klubben

I ”Erklæring – for vertsfamilier, klubbens tillitsvalgte og frivillige” bekreftes det at

- dokumentet er lest
- den som signerer er sitt ansvar bevisst
- den som signerer aldri har vært anklaget for noen form for misbruk eller trakassering
- den som signerer vil rette seg etter de reglene som gjelder for Rotary International og Multidistrikt Norge
- den som signerer vil holde Rotary skadeløs.
- erklæringen underskrives av DYEO/Protection Officer og oppbevares hos DYEO

## Spesielt viktig med tanke om seksuelle overgrep/sekseuell trakassering.

Det har blitt utarbeidet noen punkter som kan tjene som rettesnor og utgangspunkt for daglige arbeidet:

- utvelgelse og kontroll av frivillige
- vertsfamiliene (bla direkte adgang til baderom uten å måtte gå gjennom andres soverom)
- utreisende studenter
  - skriftlig søknad/intervju
  - foreldre skal delta i et intervju
  - uttalelser fra søkerens skole
  - deltakelse på de obligatoriske orienterings-/informasjonsmøtene før avreisen
  - studentene gjøres oppmerksomme på at enhver form for misbruk/trakassering er uakseptabelt, ved bekymring skal hun/han umiddelbart ta kontakt med rådgiver eller en annen voksen person
  - studentene skal informeres om sitt ansvar overfor Rotary og utvekslingsprogrammet
  - studentene skal ha en forsikring tegnet hos det forsikringsselskap Norfo v/ungdomsutvekslingen har inngått avtale med
- innkommende studenter
- opplæring i forebygging av overgrep og trakassering (retningslinjer for rapportering)
- klubbens forpliktelser

## **Rotarymedlem som må oppfylle kravene til de frivillige, i tillegg også:**

- kan ikke være medlem av utvekslingsstudentens vertsfamilie
- skal få opplæring i hvordan han/hun skal håndtere problemer som kan oppstå, inkl. mulige tilfeller av fysiske, seksuelle eller følelsesmessige overgrep/trakassering
- bør være samme kjønn som utvekslingsstudenten
- det anbefales at rådgiver ikke er nær, personlig venn, eller i familie med andre frivillige som er i tett relasjon med samme utvekslingsstudent

## **Primærkontakt – støttekontakt – fortrolig**

### **Før ankomst**

- opprette kontakt, bli litt kjent, info om området du skal til
- ta initiativ per mail, FB, Skype.....

## Første uke etter ankomst

- studenten bor gjerne (men må ikke) hos rådgiveren (ca. 1 uke)
- studenten møter vertsfamilien
- bruk ”First night questions”
- bli kjent i lokalmiljøet
- møte skolen
- planlegge skolehverdagen
- møte klubben

## Gjennom utvekslingsåret skal rådgiver:

- regelmessig ha kontakt med deg for å sikre at du har det bra, får nye venner og har gode fritidsaktiviteter.
- overføre/utbetale månedspenger fra klubben
- følge opp skolegangen din, - ofte i samarbeid med vertsfamilien
- følge opp vertsfamiliene dine
- dersom rådgiver «ikke er synlig» etterlys først i klubben, deretter til oss.
- hjelpe deg i skolehverdagen din

## Bidra til

- at studenten har en best mulig timeplan
- at studenten har materiell og utstyr
- at studenten har skoletransport
- at studenten har venner på skolen
- at studenten deltar i sosiale aktiviteter

## **Vanlige spørsmål til rådgiveren:**

Reisevirksomhet

Besøk hjemmefra

Forhold rundt skolesituasjonen

**Støtte, hjelp og rådgiver  
i ulike spørsmål,  
og noen ganger i vanskelige situasjoner**

# Hva koster et utvekslingsår for studentene og klubbene?

## ■ Utgifter outbounds (betales av studenten)

Søknadsgebyr, informasjonsmøte, rotaryeffekter:	10.000
Flyreise:	5.000 – 12.000
Forsikring godkjent av Rotary:	6.000
Blazer	1.200
Gaver til vertsfamilier	1.000
Lommepenger	

## ■ Utgifter inbounds (dekkes av vertsklubben)

Lommepenger	9.600
Deltakelse i språkkurs (50%)	4.000 (=2.000)
Distriktssamlinger	2.000
Holmenkollenweekend	2.500



## Billetter

- Kilroy Travels (til Europa kan de bestilles av familien)
- Reiseforslag bekreftes av studenten/forsatte og formidles til rådgiver/legges inn i databasen
- Endring av returdato – 1 gang inkludert i billettprisen

## Visum

- Avhengig av landet dere reiser til
- GF (garanteeformen), vaksinasjonskort, bekreftelse av skolen
- Australia: Berlin
- USA: Oslo
- Mexico: Oslo

## Lånekasse

- Rotary er godkjent av Lånekassen
- Mulighet til å søke om stipend (opp til 50,000/år)
- DYEO/ass. DYEO skriver bekreftelse som dere legger ved søknaden

## Forsikringer

### Europeiske Reiseforsikring

- Gjelder på studiestedet og feriereiser ut derfra
- Skreddersydd produkt med bl.a. studieavbrudd, retur-reise, innbo, fulltids sykeforsikring, ulykke, hjemtransport
- Krever medlemskap i NAV eller NAV Utland
- Alle får utlevert en mappe 27. mai som inneholder:
  - Forsikringskort m/kopi
  - Forsikringsvilkår
  - Personlige sertifikater  
(de som skal til USA får et ekstra)
  - Kontaktinformasjon

## **Vertsfamilier**

### **Må vise**

- at de tar utvekslingsstudents velferd og sikkerhet på alvor
- deres motivasjon for å motta en utvekslingsstudent er i samsvar med Rotarys idealer om internasjonal forståelse og kulturell utveksling
- at de økonomisk er i stand til å sørge for kost og losji for studenten

### **De dekker**

- mat
- daglige hygieneartikler (tannpasta, såpe og shampoo)
- m.a.o. ordinære utgifter som ville påløpt om datter/sønn bodde hjemme
- ferier/dyre turer opp til den enkelte familie å vurdere

## **Annet**

- **Mobiltelefon**

varierende praksis både m.h.t. telefonen og abonnement  
klubb og vertsfamilie avgjør selv om de vil bidra  
men sett med vertsforeldre øyne er det praktisk å kunne nå studenten

- **Transport**

varierende praksis – noen klubber betaler ungdomskort